



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 8.2.2013
COM(2013) 58 final

2013/0037 (NLE)

Predlog

DIREKTIVA SVETA

**o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prostega pretoka blaga zaradi pristopa
Hrvaške**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Predlog direktive Sveta o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prostega pretoka blaga je potreben zaradi pričakovanega pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji.

Pogodbo o pristopu Republike Hrvaške k Evropski uniji¹ so v Bruslju 9. decembra 2011 podpisale vse države članice Evropske unije in Republika Hrvaška.

V členu 3(3) Pogodbe o pristopu je določeno, da začne veljati 1. julija 2013 pod pogojem, da so vse listine o ratifikaciji deponirane pred tem datumom.

Člen 3(4) Pogodbe o pristopu omogoča institucijam Unije, da pred pristopom sprejmejo ukrepe, navedene med drugim v členu 50 Akta o pogojih pristopa Republike Hrvaške². Ti ukrepi začnejo veljati samo če in ko začne veljati Pogodba o pristopu.

Člen 50 Akta o pristopu določa, da kadar je treba akte institucij, sprejete pred pristopom, zaradi pristopa prilagoditi, in navedeni akt ali njegove priloge potrebnih prilagoditev ne predvidevajo, Svet ali Komisija (če je izvirni akt sprejela sama) sprejme potrebne akte.

Točka 2 Sklepne listine³ se sklicuje na politični dogovor o nizu prilagoditev aktov, ki jih sprejmejo institucije. Ta dogovor je bil dosežen med državami članicami in Hrvaško v okviru odobritve Pogodbe o pristopu. Visoke pogodbenice Pogodbe o pristopu so pozvale Svet in Komisijo, naj sprejmeta navedene prilagoditve pred pristopom v skladu s členom 50 Akta o pristopu; prilagoditve se po potrebi dopolnijo in posodobijo, da se upošteva razvoj prava Unije.

V tem predlogu so zajete vse direktive Sveta ter direktive Evropskega parlamenta in Sveta, v katere je treba vnesti tehnične prilagoditve na področju prostega pretoka blaga zaradi pristopa Hrvaške; te prilagoditve ustrezajo pogajalskemu poglavju 1.

Ta predlog je del sklopa predlogov direktiv Sveta, ki jih Komisija predlaga Svetu in v katerih so strnjene tehnične prilagoditve direktiv Sveta in direktiv Evropskega parlamenta in Sveta; posamezni predlogi različnih direktiv Sveta ustrezajo posameznim pogajalskim poglavjem. Ta struktura je zasnovana na ta način zato, da bi države članice lažje prenesle direktive v svoj pravni red. Sveženj predlogov pravnih aktov, ki ga je Komisija predložila Svetu, sestavljajo ta sklop predlogov direktiv Sveta na eni strani ter predlog enotne uredbe Sveta, ki zajema ustrezne uredbe in sklepe ter odločbe Evropskega parlamenta in Sveta, pa tudi ustrezne uredbe

¹ UL L 112, 24.4.2012, str. 10.

² UL L 112, 24.4.2012, str. 21.

³ UL L 112, 24.4.2012, str. 95.

in sklepe ter odločbe Sveta na drugi strani. To je skladno s pristopom, ki je bil uporabljen v preteklosti ob pristopu Bolgarije in Romunije⁴.

Pravni akti iz tega svežnja naj bi se objavili v *Uradnem listu Evropske unije* na isti dan.

V tem predlogu in ostalih predlogih, ki so del tega svežnja, se bodo upoštevale tehnične prilagoditve pravnega reda, ki so bile objavljene v *Uradnem listu Evropske unije* do 1. septembra 2012. To pa zato, da se na eni strani zagotovi dovolj časa za izvedbo zadevnih zakonodajnih postopkov, in na drugi za izpolnitev tako nastalih obveznosti držav članic glede prenosa direktiv in obveščanja o tem. Prilagoditve pravnega reda, ki bi lahko bile potrebne in so bile v *Uradnem listu Evropske unije* objavljene po 1. septembru 2012, bodo vključene v ustreznih aktih ali pa se bodo upoštevale pozneje v ustreznem postopku. Komisija namerava poleg tega v začetku julija 2013 državam članicam neuradno zagotoviti seznam take zakonodaje.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Ker je ta predlog izključno tehnične narave in ne vsebuje nobenih političnih odločitev, ne bi bilo smiselno izvesti posvetovanj z zainteresiranimi stranmi niti opraviti ocen učinka.

⁴

UL L 363, 20.12.2006, str. 1.

3 PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Pravna podlaga predloga je člen 50 Akta o pogojih pristopa Republike Hrvaške.

Načeli subsidiarnosti in sorazmernosti se v celoti spoštujeta. Unija mora ukrepati v skladu z načelom subsidiarnosti (člen 5(3) PEU), saj gre za tehnično prilagoditev pravnih aktov, ki jih je sprejela Unija. Predlog je v skladu z načelom sorazmernosti (člen 5(4) PEU), saj ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje zastavljenih ciljev.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Predlog nima proračunskih posledic.

Predlog

DIREKTIVA SVETA

o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju prostega pretoka blaga zaradi pristopa Hrvaške

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu Republike Hrvaške, zlasti člena 3(4) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške, zlasti člena 50 Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 50 Akta o pristopu določa, da kadar je treba akte institucij, sprejete pred pristopom, zaradi pristopa prilagoditi, in Akt o pristopu ali njegove priloge potrebnih prilagoditev ne predvidevajo, Svet na predlog Komisije s kvalificirano večino sprejme potrebne akte, če izvirnega akta ni sprejela Komisija.
- (2) Sklepna listina konference, na kateri je bila sestavljena Pogodba o pristopu, je pokazala, da so visoke pogodbenice dosegle politični dogovor o nizu prilagoditev aktov, ki so jih institucije sprejele zaradi pristopa, ter pozvale Svet in Komisijo, naj sprejmeta te prilagoditve pred pristopom, po potrebi dopolnjene in posodobljene, da se upošteva razvoj prava Unije.
- (3) Direktive 70/157/EGS¹, 70/221/EGS², 70/388/EGS³, 71/320/EGS⁴, 72/245/EGS⁵, 74/61/EGS⁶, 74/408/EGS⁷, 74/483/EGS⁸, 76/114/EGS⁹, 76/757/EGS¹⁰, 76/758/EGS¹¹, 76/759/EGS¹², 76/760/EGS¹³, 76/761/EGS¹⁴, 76/762/EGS¹⁵, 77/538/EGS¹⁶,

¹ UL L 42, 23.2.1970, str. 16.
² UL L 76, 6.4.1970, str. 23.
³ UL L 176, 10.8.1970, str. 12.
⁴ UL L 202, 6.9.1971, str. 37.
⁵ UL L 152, 6.7.1972, str. 15.
⁶ UL L 38, 11.2.1974, str. 22.
⁷ UL L 221, 12.8.1974, str. 1.
⁸ UL L 266, 2.10.1974, str. 4.
⁹ UL L 24, 30.1.1976, str. 1.
¹⁰ UL L 262, 27.9.1976, str. 32.
¹¹ UL L 262, 27.9.1976, str. 54.
¹² UL L 262, 27.9.1976, str. 71.
¹³ UL L 262, 27.9.1976, str. 85.
¹⁴ UL L 262, 27.9.1976, str. 96.

77/539/EGS¹⁷, 77/540/EGS¹⁸, 77/541/EGS¹⁹, 78/318/EGS²⁰, 78/764/EGS²¹, 78/932/EGS²², 86/298/EGS²³, 87/402/EGS²⁴, 94/11/ES²⁵, 94/20/ES²⁶, 95/28/ES²⁷, 98/34/ES²⁸, 2000/25/ES²⁹, 2000/40/ES³⁰, 2001/56/ES³¹, 2001/85/ES³², 2002/24/ES³³, 2003/37/ES³⁴, 2003/97/ES³⁵, 2007/46/ES³⁶, 2009/57/ES³⁷, 2009/64/ES³⁸, 2009/75/ES³⁹ in 2009/144/ES⁴⁰ bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Direktive 70/157/EGS, 70/221/EGS, 70/388/EGS, 71/320/EGS, 72/245/EGS, 74/61/EGS, 74/408/EGS, 74/483/EGS, 76/114/EGS, 76/757/EGS, 76/758/EGS, 76/759/EGS, 76/760/EGS, 76/761/EGS, 76/762/EGS, 77/538/EGS, 77/539/EGS, 77/540/EGS, 77/541/EGS, 78/318/EGS, 78/764/EGS, 78/932/EGS, 86/298/EGS, 87/402/EGS, 94/11/ES, 94/20/ES, 95/28/ES, 98/34/ES, 2000/25/ES, 2000/40/ES, 2001/56/ES, 2001/85/ES, 2002/24/ES, 2003/37/ES, 2003/97/ES, 2007/46/ES, 2009/57/ES, 2009/64/ES, 2009/75/ES in 2009/144/ES se spremenijo, kakor je določeno v Prilogi.

Člen 2

1. Države članice najpozneje od dne pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo. Komisiji nemudoma sporočijo besedila navedenih predpisov.

Te predpise uporabljajo od dne pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji.

¹⁵ UL L 262, 27.9.1976, str. 122.
¹⁶ UL L 220, 29.8.1977, str. 60.
¹⁷ UL L 220, 29.8.1977, str. 72.
¹⁸ UL L 220, 29.8.1977, str. 83.
¹⁹ UL L 220, 29.8.1977, str. 95.
²⁰ UL L 81, 28.3.1978, str. 49.
²¹ UL L 255, 18.9.1978, str. 1.
²² UL L 325, 20.11.1978, str. 1.
²³ UL L 186, 8.7.1986, str. 26.
²⁴ UL L 220, 8.8.1987, str. 1.
²⁵ UL L 100, 19.4.1994, str. 37.
²⁶ UL L 195, 29.7.1994, str. 1.
²⁷ UL L 281, 23.11.1995, str. 1.
²⁸ UL L 204, 21.7.1998, str. 37.
²⁹ UL L 173, 12.7.2000, str. 1.
³⁰ UL L 203, 10.8.2000, str. 9.
³¹ UL L 292, 9.11.2001, str. 21.
³² UL L 42, 13.2.2002, str. 1.
³³ UL L 124, 9.5.2002, str. 1.
³⁴ UL L 171, 9.7.2003, str. 1.
³⁵ UL L 25, 29.1.2004, str. 1.
³⁶ UL L 263, 9.10.2007, str. 1.
³⁷ UL L 261, 3.10.2009, str. 1.
³⁸ UL L 216, 20.8.2009, str. 1.
³⁹ UL L 261, 03.10.2009, str. 40.
⁴⁰ UL L 27, 30.1. 2010, str. 33.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice Komisiji sporočijo besedilo bistvenih določb nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 3

Ta direktiva začne veljati pod pogojem in na dan začetka veljavnosti Pogodbe o pristopu Republike Hrvaške.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik

PRILOGA

1. PROSTI PRETOK BLAGA

A. MOTORNA VOZILA

1. 31970L0157: Direktiva Sveta 70/157/EGS z dne 6. februarja 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o dovoljeni ravni hrupa in izpušnem sistemu motornih vozil (UL L 42, 23.2.1970, str. 16):

v Prilogi II se v točki 4.2 doda:

„25“ za Hrvaško,“.

2. 31970L0221: Direktiva Sveta 70/221/EGS z dne 20. marca 1970 o približevanju zakonodaje držav članic o posodah za gorivo in zadnjih zaščitnih napravah za motorna in priklopna vozila (UL L 76, 6.4.1970, str. 23):

v Prilogi II se v stolpec pod točko 6.2 vstavi:

„25 za Hrvaško“.

3. 31970L0388: Direktiva Sveta 70/388/EGS z dne 27. julija 1970 o približevanju zakonodaj držav članic, ki se nanašajo na zvočne opozorilne naprave za motorna vozila (UL L 176, 10.8.1970, str. 12):

v Prilogi I se v besedilo v oklepajih v točki 1.4.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

4. 31971L0320: Direktiva Sveta 71/320/EGS z dne 26. julija 1971 o približevanju zakonodaje držav članic o zavornih napravah določenih kategorij motornih in priklopnih vozil (UL L 202, 6.9.1971, str. 37):

v Prilogi XV se v stolpec pod točko 4.4.2 vstavi:

„25 za Hrvaško“.

5. 31972L0245: Direktiva Sveta 72/245/EGS z dne 20. junija 1972 o radijskih motnjah (elektromagnetni združljivosti) vozil (UL L 152, 6.7.1972, str. 15):

v Prilogi I se v stolpec pod točko 5.2 vstavi:

„25 Hrvaška“.

6. 31974L0061: Direktiva Sveta 74/61/EGS z dne 17. decembra 1973 o približevanju zakonodaje držav članic o napravah za preprečevanje nedovoljene uporabe motornih vozil (UL L 38, 11.2.1974, str. 22):

v Prilogi I se v stolpec pod točko 5.1.1 vstavi:

„25“ za Hrvaško“.

7. 31974L0408: Direktiva Sveta 74/408/EGS z dne 22. julija 1974 o motornih vozilih glede na sedeže, njihova pritrdišča in naslone za glavo (UL L 221, 12.8.1974, str. 1):
v Prilogi I se v stolpec pod točko 6.2.1 vstavi:
„25 za Hrvaško“.
8. 31974L0483: Direktiva Sveta 74/483/EGS z dne 17. septembra 1974 o približevanju zakonodaje držav članic o zunanjih štrlečih delih motornih vozil (UL L 266, 2.10.1974, str. 4):
v Prilogi I se v opombi, ki se nanaša na točko 3.2.2.2 doda:
„25 = Hrvaška.“
9. 31976L0114: Direktiva Sveta 76/114/EGS z dne 18. decembra 1975 o približevanju zakonodaje držav članic o predpisanih tablicah in oznakah za motorna in priklopna vozila ter njihovi namestitvi in načinu pritrditve (UL L 24, 30.1.1976, str. 1):
v Prilogi se besedilu v oklepajih v točki 2.1.2 doda:
„25 za Hrvaško“.
10. 10. 31976L0757: Direktiva Sveta 76/757/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic o odsevniki za motorna in priklopna vozila (UL L 262, 27.9.1976, str. 32):
v Prilogi I se besedilu v točki 4.2.1 doda:
„25 za Hrvaško“.
11. 31976L0758: Direktiva Sveta 76/758/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na gabaritne svetilke, sprednje pozicijske svetilke, zadnje pozicijske svetilke, zavorne svetilke, svetilke za dnevno vožnjo in bočne svetilke za motorna vozila in njihove priklopnike (UL L 262, 27.9.1976, str. 54):
v Prilogi I se v točki 5.2.1 doda:
„25 za Hrvaško“.
12. 31976L0759: Direktiva Sveta 76/759/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic o smernih svetilkah za motorna vozila in njihove priklopnike (UL L 262, 27.9.1976, str. 71):
v Prilogi I se v točki 4.2.1 doda:
„25 za Hrvaško“.
13. 31976L0760: Direktiva Sveta 76/760/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na svetilke za osvetlitev zadnje registrske tablice na motornih vozilih in njihovih priklopnikih (UL L 262, 27.9.1976, str. 85):

v Prilogi I se v točki 4.2.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

14. 31976L0761: Direktiva Sveta 76/761/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na žaromete z dolgim svetlobnim pramenom in/ali kratkim svetlobnim pramenom za motorna vozila in na vire svetlobe (žarnice z žarilno nitko in druge) za uporabo v homologiranih svetilkah motornih in priklopnih vozil (UL L 262, 27.9.1976, str. 96):

v Prilogi I se na seznamu v točkah 5.2.1 in 6.2.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

15. 31976L0762: Direktiva Sveta 76/762/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic o žarometih za meglo za motorna vozila (UL L 262, 27.9.1976, str. 122):

v Prilogi I se v točki 4.2.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

16. 31977L0538: Direktiva Sveta 77/538/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o zadnjih svetilkah za meglo za motorna in priklopna vozila (UL L 220, 29.8.1977, str. 60):

v Prilogi I se v točki 4.2.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

17. 31977L0539: Direktiva Sveta 77/539/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o žarometih za vzvratno vožnjo za motorna in priklopna vozila (UL L 220, 29.8.1977, str. 72):

v Prilogi I se v točki 4.2.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

18. 31977L0540: Direktiva Sveta 77/540/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o parkirnih svetilkah za motorna vozila (UL L 220, 29.8.1977, str. 83):

v Prilogi I se v točki 4.2.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

19. 31977L0541: Direktiva Sveta 77/541/EGS z dne 28. junija 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o varnostnih pasovih in sistemih za zadrževanje potnikov v motornih vozilih (UL L 220, 29.8.1977, str. 95):

v Prilogi III se v točki 1.1.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

20. 31978L0318: Direktiva Sveta 78/318/EGS z dne 21. decembra 1977 o približevanju zakonodaje držav članic o sistemih za brisanje in pranje stekel na motornih vozilih (UL L 81, 28.3.1978, str. 49):
- v Prilogi I se v stolpec pod točko 7.2 vstavi:
- „25 za Hrvaško.“
21. 31978L0764: Direktiva Sveta 78/764/EGS z dne 25. julija 1978 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z voziškim sedežem na kmetijskih ali gozdarskih traktorjih na kolesih (UL L 255, 18.9.1978, str. 1):
- v Prilogi II se v točki 3.5.2.1 doda:
- „25 za Hrvaško.“
22. 31978L0932: Direktiva Sveta 78/932/EGS z dne 16. oktobra 1978 o približevanju zakonodaje držav članic o naslonih za glavo na sedežih motornih vozil (UL L 325, 20.11.1978, str. 1):
- v Prilogi VI se v točki 1.1.1 doda:
- „25 za Hrvaško.“
23. 31986L0298: Direktiva Sveta 86/298/EGS z dne 26. maja 1986 o zadaj nameščenih varnostnih konstrukcijah pri prevrnitvi za ozkokolotečne kmetijske in gozdarske traktorje na kolesih (UL L 186, 8.7.1986, str. 26):
- v Prilogi VI se doda:
- „25 za Hrvaško.“
24. 31987L0402: Direktiva Sveta 87/402/EGS z dne 25. junija 1987 o varnostnih konstrukcijah pri prevrnitvi, vgrajenih pred voziškim sedežem, na ozkokolotečnih kmetijskih in gozdarskih traktorjih na kolesih (UL L 220, 8.8.1987, str. 1):
- v Prilogi VII se doda:
- „25 za Hrvaško.“
25. 31994L0020: Direktiva 94/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 1994 o mehanskih napravah za spenjanje motornih in priklopnih vozil ter njihovo pritrditev na ta vozila (UL L 195, 29.7.1994, str. 1):
- v Prilogi I se v točki 3.3.4 doda:
- „25 za Hrvaško.“
26. 31995L0028: Direktiva 95/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o gorljivosti materialov, ki se uporabljajo za notranjo opremo določenih kategorij motornih vozil (UL L 281, 23.11.1995, str. 1):
- v Prilogi I se v točki 6.1.1 vstavi:

„25 za Hrvaško“.

27. 32000L0025: Direktiva 2000/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2000 o ukrepih, ki jih je treba sprejeti proti emisijam plinastih in trdnih onesnaževal iz motorjev, namenjenih za pogon kmetijskih ali gozdarskih traktorjev in spremembi Direktive Sveta 74/150/EGS (UL L 173, 12.7.2000, str. 1):

v Prilogi I se v oddelku 1 točke 1 dodatka 4 vstavi:

„,25‘ za Hrvaško“.

28. 32000L0040: Direktiva 2000/40/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2000 o približevanju zakonodaje držav članic o zaščiti motornih vozil pred podletom od spredaj in o spremembah Direktive Sveta 70/156/EGS (UL L 203, 10.8.2000, str. 9):

v Prilogi I se v stolpec pod točko 3.2 vstavi:

„25 za Hrvaško“.

29. 32001L0056: Direktiva 2001/56/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2001 o ogrevalnih sistemih motornih in priklopnih vozil, ki spreminja Direktivo Sveta 70/156/EGS in razveljavlja Direktivo Sveta 78/548/EGS (UL L 292, 9.11.2001, str. 21):

v Prilogi I se v točki 1.1.1 Dodatka 5 vstavi:

„25 za Hrvaško“.

30. 32001L0085: Direktiva 2001/85/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2001 o posebnih predpisih za vozila za prevoz potnikov z več kot osmimi sedeži poleg voznškega sedeža in o spremembah direktiv 70/156/EGS in 97/27/ES (UL L 42, 13.2.2002, str. 1):

- (a) v Prilogi I se seznamu v točki 7.6.11.1 za vnosom „Ieșire de siguranță“ doda:

„izlaz u slučaju opasnosti“;

- (b) v Prilogi I se seznamu v točki 7.7.9.1 za vnosom „Oprire“ doda:

„autobus se zaustavlja“.

31. 32002L0024: Direktiva 2002/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. marca 2002 o homologaciji dvo- in trikolesnih motornih vozil in o razveljavitvi Direktive Sveta 92/61/EGS (UL L 124, 9.5.2002, str. 1):

- (a) v prilogi IV se točka 47 strani 2 predloge v delu A nadomesti z naslednjim:

„47. Fiskalna moč ali, po potrebi, številka(-e) nacionalne kode:

Belgija:	Bolgarija:	Češka:
----------	------------	--------------

.....		
Danska:	Nemčija:	Estonija:
Grčija:	Španija:	Francija:
Hrvaška:	Irska:	Italija:
Ciper:	Latvija:	Litva:
Luksemburg:	Madžarska:	Malta:
Nizozemska:	Avstrija:	Poljska:
Portugalska:	Romunija:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

(b) v Prilogi V, del A se na seznam v delu 1 točke 1 vstavi:

„25 za Hrvaško;“

(c) v Prilogi V, del B se na seznam v točki 1.1 vstavi:

„– 25 za Hrvaško“.

32. 32003L0037: Direktiva 2003/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. maja 2003 o homologaciji kmetijskih in gozdarskih traktorjev, njihovih priklopnikov in zamenljivih vlečenih strojev ter njihovih sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot in o razveljavitvi Direktive 74/150/EGS (UL L 171, 9.7.2003, str. 1):

- (a) v Prilogi II se v točki 1 Dodatka I poglavja C v prvem pododstavku vstavi:

„25 za Hrvaško;“

- (b) v Prilogi III se točka 16 pod naslovom „A – Dokončani/dodelani traktorji“ dela I nadomesti z naslednjim:

„16. Fiskalna moč ali razred(-i)

Belgija:	Bolgarija:	Češka:
Danska:	Nemčija:	Estonija:
Grčija:	Španija:	Francija:
Hrvaška:	Irska:	Italija:
Ciper:	Latvija:	Litva:
Luksemburg:	Madžarska:	Malta:
Nizozemska:	Avstrija:	Poljska:
Portugalska:	Romunija:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

- (c) v Prilogi III se točka 16 pod naslovom „B – Kmetijski in gozdarski priklopniki – dokončani/dodelani“ dela I nadomesti z naslednjim:

„16. Fiskalna moč ali razred(-i) (če pride v poštev)

Belgija:	Bolgarija:	Češka:
Danska:	Nemčija:	Estonija:
Grčija:	Španija:	Francija:
Hrvaška:	Irska:	Italija:
Ciper:	Latvija:	Litva:
Luksemburg:	Madžarska:	Malta:
Nizozemska:	Avstrija:	Poljska:
Portugalska:	Romunija:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

- (d) v Prilogi III se točka 16 pod naslovom „C – Zamenljivi vlečeni stroji – dokončani/dodelani“ dela I nadomesti z naslednjim:

„16. Fiskalna moč ali razred(-i) (če pride v poštev)

Belgija:	Bolgarija:	Češka:
-------------------	---------------------	--------------

Danska:	Nemčija:	Estonija:
Grčija:	Španija:	Francija:
Hrvaška:	Irska:	Italija:
Ciper:	Latvija:	Litva:
Luksemburg:	Madžarska:	Malta:
Nizozemska:	Avstrija:	Poljska:
Portugalska:	Romunija:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

- (e) v Prilogi III se točka 16 pod naslovom „A – Kmetijski in gozdarski priklopniki – nedodelani“ dela II nadomesti z naslednjim:

„16. Fiskalna moč ali razred(-i) (če pride v poštev)

Belgija:	Bolgarija:	Češka:
Danska:	Nemčija:	Estonija:
Grčija:	Španija:	Francija:

.....		
Hrvaška:	Irska:	Italija:
Ciper:	Latvija:	Litva:
Luksemburg:	Madžarska:	Malta:
Nizozemska:	Avstrija:	Poljska:
Portugalska:	Romunija:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

(f) v Prilogi III se točka 16 pod naslovom „B – Zamenljivi vlečeni stroji – nedodelani“ dela II nadomesti z naslednjim:

„16. Fiskalna moč ali razred(-i) (če pride v poštev)

Belgija:	Bolgarija:	Češka:
Danska:	Nemčija:	Estonija:
Grčija:	Španija:	Francija:
Hrvaška:	Irska:	Italija:

Ciper:	Latvija:	Litva:
Luksemburg:	Madžarska:	Malta:
Nizozemska:	Avstrija:	Poljska:
Portugalska:	Romunija:	Slovenija:
Slovaška:	Finska:	Švedska:
Združeno kraljestvo:		

33. 32003L0097: Direktiva 2003/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. novembra 2003 o približevanju zakonodaje držav članic o homologaciji naprav za posredno gledanje in vozil, opremljenih s temi napravami, ki spreminja Direktivo 70/156/EGS in razveljavlja Direktivo 71/127/EGS (UL L 25, 29.1.2004, str. 1):

v Dodatku 5 Priloge I se v točki 1.1 med vnosa za Irsko in Slovenijo vstavi:

„25 za Hrvaško“,

34. 32007L0046: Direktiva 2007/46/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 5. septembra 2007 o vzpostavitvi okvira za odobritev motornih in priklopnih vozil ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila (UL L 263, 9.10.2007, str. 1):

(a) v Prilogi VII se v seznam v oddelku 1 točke 1 vstavi:

„25 za Hrvaško“;

(b) v Prilogi VII se v seznam v točki 1.1 Dodatka vstavi:

„25 za Hrvaško“.

35. 32009L0057: Direktiva 2009/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (UL L 261, 3.10.2009, str. 1):

v Prilogi VI se v seznam pod prvim odstavkom vstavi:

„25. za Hrvaško“.

36. 32009L0064: Direktiva 2009/64/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o preprečevanju radijskih motenj, ki jih povzročajo kmetijski ali gozdarski traktorji (elektromagnetna združljivost) (UL L 216, 20.8.2009, str. 1):

v Prilogi I se v seznam pod točko 5.2 vstavi:

„25 za Hrvaško“.

37. 32009L0075: Direktiva 2009/75/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o varnostni konstrukciji pri prevrnitvi kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (statični preskus) (UL L 261, 3.10.2009, str. 40):

v Prilogi VI se v seznam pod prvim odstavkom vstavi:

„25. za Hrvaško“.

38. 32009L0144: Direktiva 2009/144/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2009 o določenih sestavnih delih in značilnostih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (UL L 27, 30.1.2010, str. 33):

(a) v Prilogi III A se v opombi 1 k točki 5.4.1 doda:

„25 za Hrvaško“.

(b) v Prilogi IV se v prvi alineji Dodatka 4 doda:

„25 za Hrvaško“.

(c) v Prilogi V se v tretjem odstavku točke 2.1.3 doda:

„25 za Hrvaško“.

B. OBUTEV

31994L0011: Direktiva 94/11/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. marca 1994 o približevanju na področju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z označevanjem materialov, ki se uporabljajo za glavne sestavne dele obutve, namenjene prodaji potrošnikom (UL L 100, 19.4.1994, str. 37):

(a) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 1(a) doda:

„HR Gornjište“;

(b) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 1(b) doda:

„HR Podstava i uložna tabanica“;

(c) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 1(c) doda:

„HR Potplat (donjište)“;

- (d) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 2(a)(i) doda:
„HR Koža“;
- (e) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 2(a)(ii) doda:
„HR Koža korigiranog lica“;
- (f) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 2(b) doda:
„HR Tekstil“;
- (g) v Prilogi I se stolpcu „Pisne označbe“ v točki 2(c) doda:
„HR Drugi materijali“.

C. HORIZONTALNI IN PROCESNI UKREPI

31998L0034: Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov o storitvah informacijske družbe (UL L 204, 21.7.1998, str. 37):

Priloga II se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA II

NACIONALNI ORGANI ZA STANDARDIZACIJO

1. BELGIJA

NBN

Bureau de normalisation

Bureau voor Normalisatie

CEB/BEC

Comité électrotechnique belge

Belgisch Elektrotechnisch Comité

2. BOLGARIJA

БИС

Български институт за стандартизация

3. ČEŠKA

ÚNMZ

Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví

4. DANSKA
DS
Fonden Dansk Standard
NITA
IT- og Telestyrelsen, National IT and Telecom Agency
5. NEMČIJA
DIN
Deutsches Institut für Normung e.V.
DKE
Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE
6. ESTONIJA
EVS
Eesti Standardikeskus
Sideamet
7. GRČIJA
ΕΛΟΤ
Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης
8. ŠPANIJA
AENOR
Asociación Española de Normalización y Certificación
9. FRANCIJA
AFNOR
Association française de normalisation
10. HRVAŠKA
HZN
Hrvatski zavod za norme
11. IRSKA

NSAI

National Standards Authority of Ireland

ETCI

Electrotechnical Council of Ireland

12. ITALIJA

UNI

Ente nazionale italiano di unificazione

CEI

Comitato elettrotecnico italiano

13. CIPER

KOIII

Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας (The Cyprus Organisation for Quality Promotion)

14. LATVIJA

LVS

SIA “Standartizācijas, akreditācijas un metroloģijas centrs”

Standartizācijas birojs

15. LITVA

LST

Lietuvos standartizacijos departamentas

16. LUKSEMBURG

ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation, de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

17. MADŽARSKA

MSZT

Magyar Szabványügyi Testület

18. MALTA

MSA

L-Awtorita' ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)

19. NIZOZEMSKA

NEN

Nederlands Normalisatie-instituut

NEC

Nederlands Elektrotechnisch Comité

20. AVSTRIJA

ÖN

Österreichisches Normungsinstitut

ÖVE

Österreichischer Verband für Elektrotechnik

21. POLJSKA

PKN

Polski Komitet Normalizacyjny

22. PORTUGALSKA

IPQ

Instituto Português da Qualidade

23. ROMUNIJA

ASRO

Asociația de Standardizare din România

24. SLOVENIJA

SIST

Slovenski inštitut za standardizacijo

25. SLOVAŠKA

SÚTN

Slovenský ústav technickej normalizácie

26. FINSKA
- SFS
- Suomen Standardisoimisliitto SFS ry
- Finlands Standardiseringsförbund SFS rf
- FICORA
- Viestintävirasto
- Kommunikationsverket
- SESKO
- Suomen Sähköteknillinen Standardisoimisyhdistys SESKO ry
- Finlands Elektrotekniska Standardiseringsförening SESKO rf
27. ŠVEDSKA
- SIS
- Swedish Standards Institute
- SEK
- Svensk Elstandard
- ITS
- Informationstekniska standardiseringen
28. ZDRUŽENO KRALJESTVO
- BSI
- British Standards Institution“